

# Upright FREEZERS

**SAFETY INFORMATION** ..... 2

**USING THE FREEZER** ..... 4

**CARE AND CLEANING** ..... 11

**TROUBLESHOOTING TIPS** ..... 13

**WARRANTY** ..... 17

**CONSUMER SUPPORT** ..... 18

## OWNER'S MANUAL

MUF06DMRWW

ENGLISH/FRANÇAIS

Write the model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your freezer, follow these basic safety precautions:

- This freezer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Unplug the freezer before making repairs or cleaning.  
**NOTE:** Power to the freezer cannot be disconnected by any setting on the control panel.  
**NOTE:** Repairs must be performed by a qualified Service Professional.
- Replace all parts and panels before operating.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use an extension cord.
- To prevent suffocation and entrapment hazards to children, remove the lid from any freezer before disposing of it or discontinuing its use.
- To avoid serious injury or death, children should not stand on, or play in or with the appliance.
- Children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments; catering and similar non-retail applications.

**⚠ CAUTION** To reduce the risk of injury when using your freezer, follow these basic safety precautions.

- Do not clean freezer with warm water when it is cold. Components may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping.
- Keep fingers out of the “pinch point” areas; clearances between the lid and cabinet are necessarily small. Be careful closing lid when children are in the area.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet, skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.

**⚠ WARNING**  **EXPLOSION HAZARD Flammable Refrigerant**

**This appliance contains isobutane refrigerant, R600a, a natural gas with high environmental compatibility. However, it is also combustible. Adhere to the warnings below to reduce the risk of injury or property damage.**

1. When handling, installing and operating the appliance, care should be taken to avoid damage to the refrigerant tubing.
2. Service shall only be performed by authorized service personnel. Use only manufacturer-authorized service parts.
3. Dispose of appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Flammable refrigerant and insulation material used require special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your appliance.
4. Keep ventilation openings in the appliance enclosures or in the built-in structure clear of obstruction.
5. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
6. Do not damage refrigerant circuit.
7. Do not use electrical appliances inside the food storage compartment of the appliance.

### STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNINGS:

**⚠ WARNING** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

### INSTALLATION

#### **⚠ WARNING** EXPLOSION HAZARD

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from freezer. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

### CONNECTING ELECTRICITY

#### **⚠ WARNING** ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Plug into a grounded 3-prong outlet.

Do not remove the ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

**Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.**

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The freezer should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

A 115 Volt AC, 60 Hz, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your freezer by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Immediately discontinue use of a damaged supply cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified service professional with an authorized service part from the manufacturer.

When moving the freezer away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

### PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE

#### **⚠ WARNING** SUFFOCATION AND ENTRAPMENT HAZARD

Failure to follow these disposal instructions can result in death or serious injury

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old appliance, please follow the instructions below to help prevent accidents.

#### **Before You Throw Away Your Old Freezer:**

- Take off the freezer lid.
- Leave the baskets in place so that children may not easily climb inside.

#### **Refrigerant and Foam Disposal:**

Dispose of appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Flammable refrigerant and insulation material used require special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your appliance.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

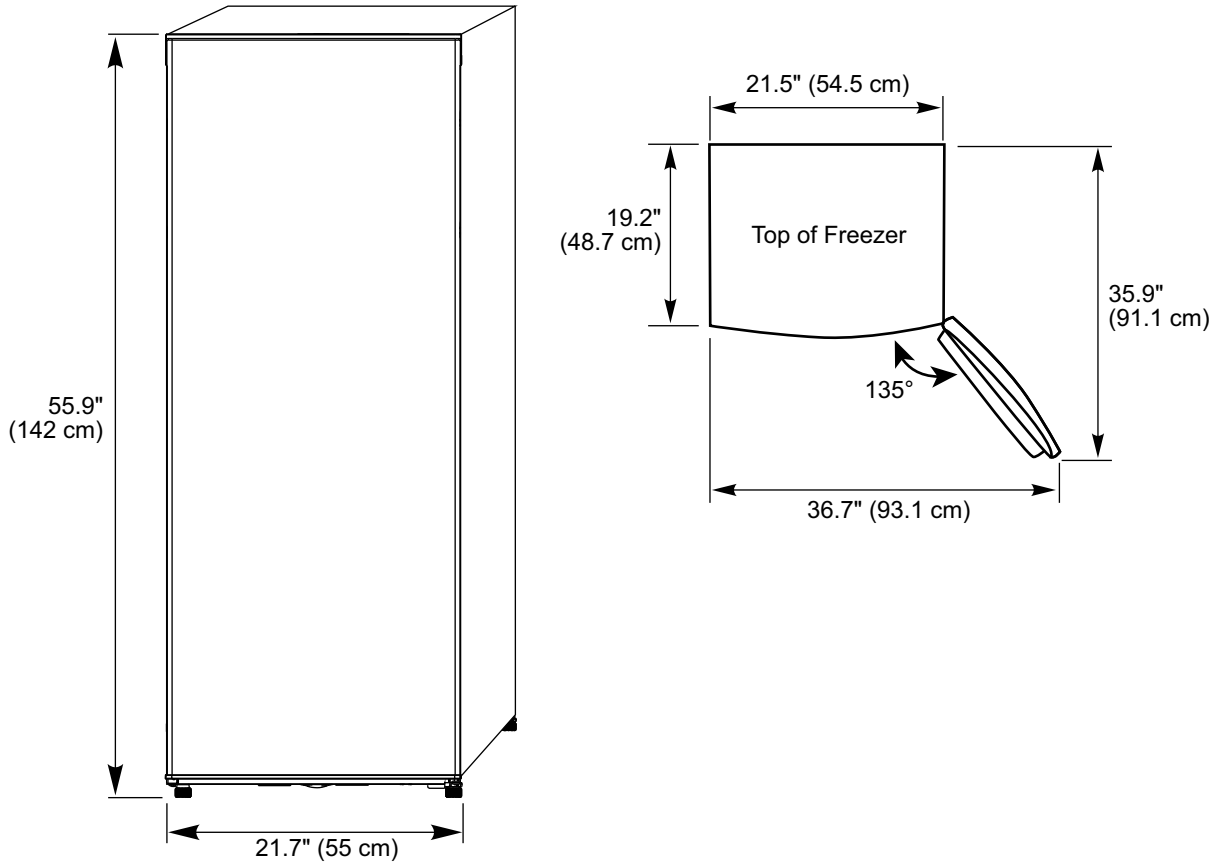
# Features

**Note:** The illustrations shown in this user guide are only for reference. The actual product may differ slightly.

Package contents:

- 5.3 cubic foot upright freezer
- User Guide

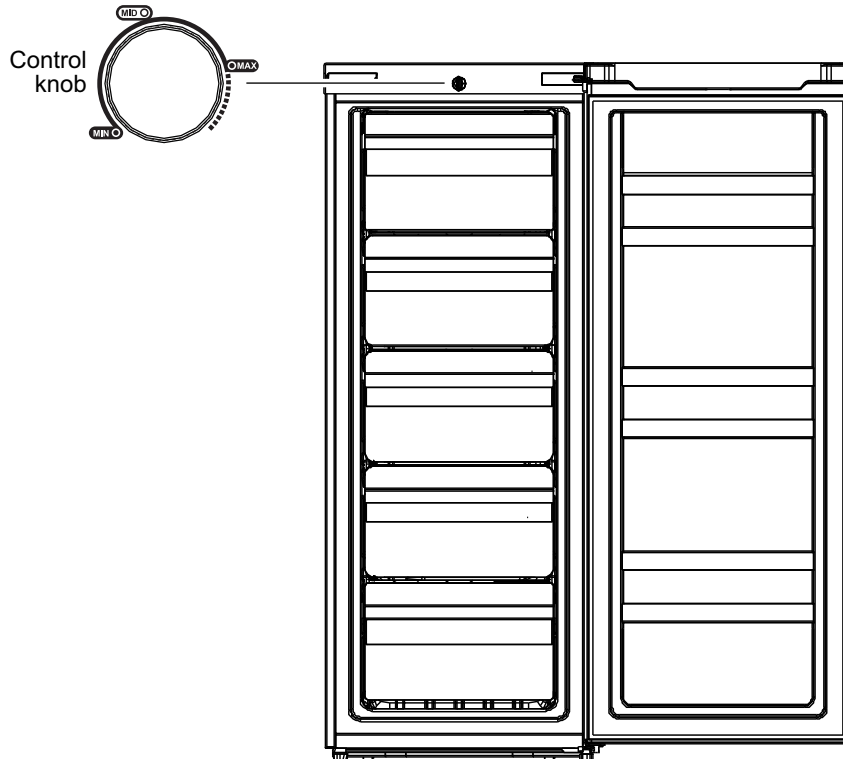
## Product dimensions



# Interior

## Notes:

- The four upper shelves measure 14.9 × 12.6" (37.8 × 32.1 cm) (W × D)
- The bottom shelf measures 15.2 × 6.6" (38.5 × 16.8 cm) (W × D)
- You can remove the bottom shelf.



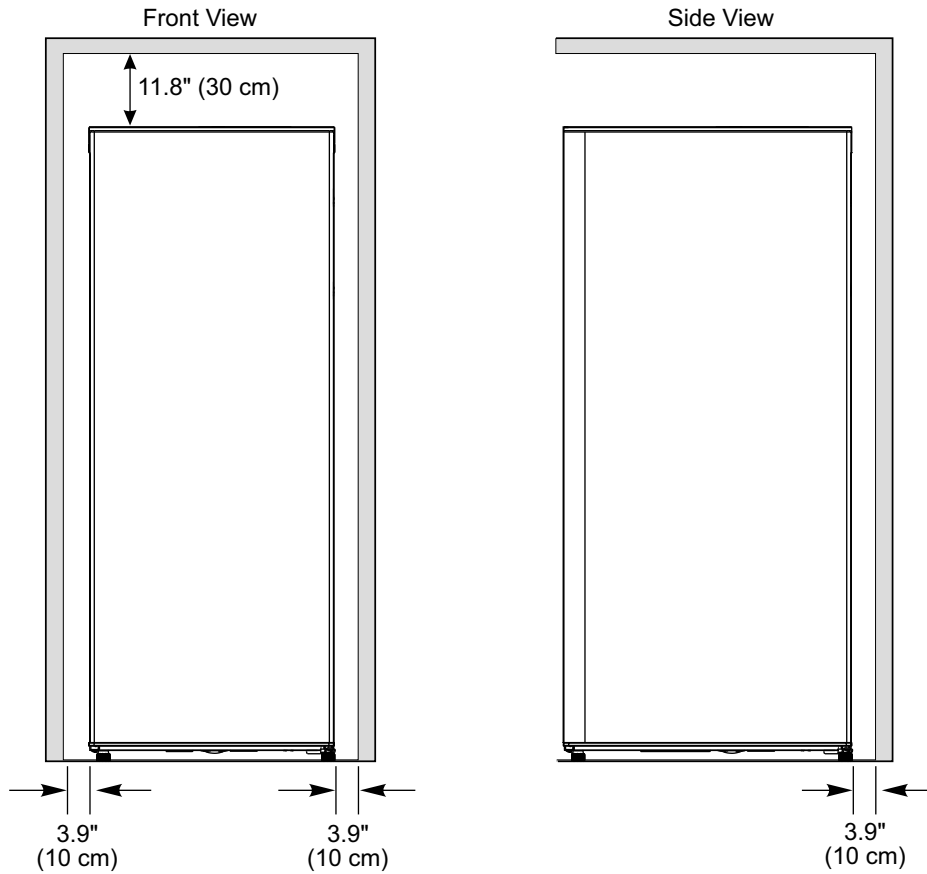
## Setting up your freezer

### Before using your freezer

- Remove the exterior and interior packing material including the bottom cushions, foam pads, and tape inside your freezer. Remove the plastic film from the door and sides.
- Let your freezer stand upright for approximately 30 minutes before connecting it to power. This reduces the possibility of a malfunction in the cooling system from incorrect handling during transportation.
- Before placing any fresh or frozen foods, let your freezer run for two to three hours. If the ambient temperature is high, for example in summer, wait for four or more hours.
- Wash the inside with a damp, warm cloth and a baking soda solution (two tablespoons in a quart of water), then wipe dry with a dry cloth. Do this periodically to keep your freezer looking new.
- For correct operation, you should level your freezer using the leveling feet. If you do not level your freezer, the door may not close or seal correctly, causing cooling, frost, and moisture problems. Turn the leveling feet clockwise to raise or counterclockwise to lower a side. The leveling feet are easier to adjust if you have someone push against the top of your freezer to take some weight off.
- When moving your freezer, do not tilt it beyond 45° from upright position.

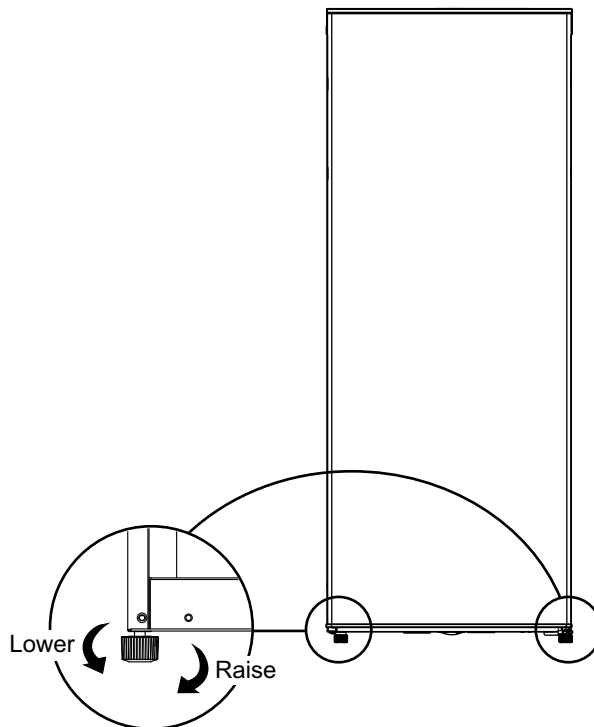
## Finding a suitable location

- Place your freezer on a floor that is strong enough to support your freezer when it is fully loaded.
- Do not install your freezer on carpeting or a rug.
- Your freezer is designed to be free standing and should not be recessed or built-in.
- If you use your freezer in a garage, make sure that the ambient temperature is between 5 °F and 190 °F (-15 °C and 43 °C).
- Allow 3.9 inches (20 cm) of space between the sides of your freezer and the surrounding walls, 3.9 inches (10 cm) between the back of your freezer and the wall, and 11.8 inches (30 cm) between the top of your freezer and the ceiling. This allows for correct air ventilation. Adjust the feet to keep your freezer level.
- If you locate your freezer next to a fixed wall, allow sufficient space on the hinge side for the door to swing open.
- Position your freezer away from direct sunlight and sources of heat, such as a stove, heater, or radiator. Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extremely cold temperatures may also prevent your freezer from performing correctly.
- Avoid locating your freezer in moist areas.



## Leveling your freezer

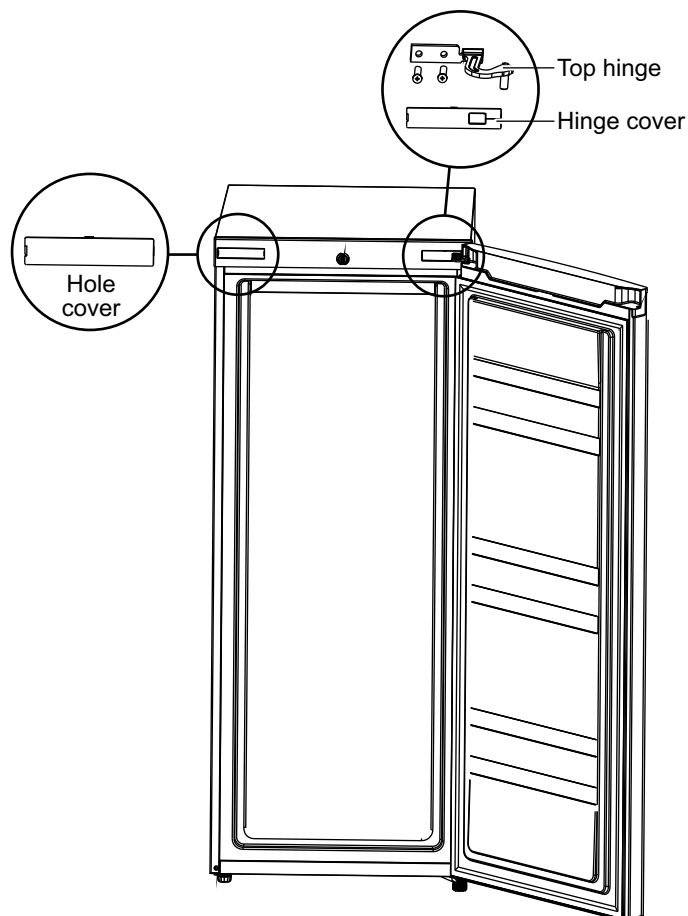
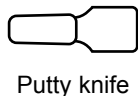
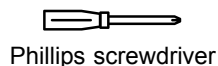
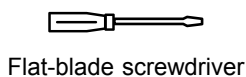
- Leveling your freezer is important. If you do not level your freezer during installation, the doors may not close or seal correctly which can cause cooling, frost, or moisture problems.
  - To level your freezer, rotate the leveling feet clockwise (to raise) your freezer or counter-clockwise (to lower it).
- Note:** To make it easier to adjust the feet, have someone push against the top of your freezer to tilt it slightly.



## Reversing the freezer door

- Unplug your freezer before you reverse the door. Failure to unplug your freezer may result in serious injury or death from electrical shock.
- To avoid personal injury and property damage, get another person to help you reverse the door.

You will need the following tools to reverse the freezer door:

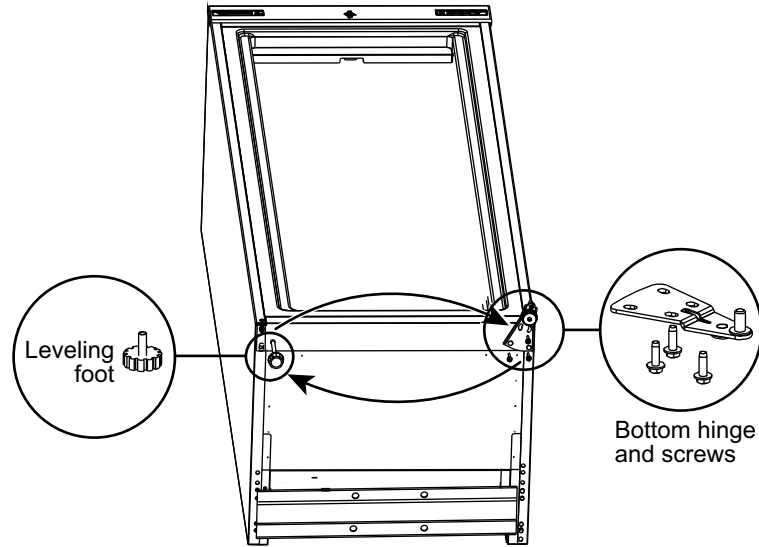


1. Unplug your freezer.
2. Remove the hinge cover, then remove the top hinge screws and hinge from your freezer. Remove the pin from the top edge of the door, then remove the hole cover from the other side of the freezer.

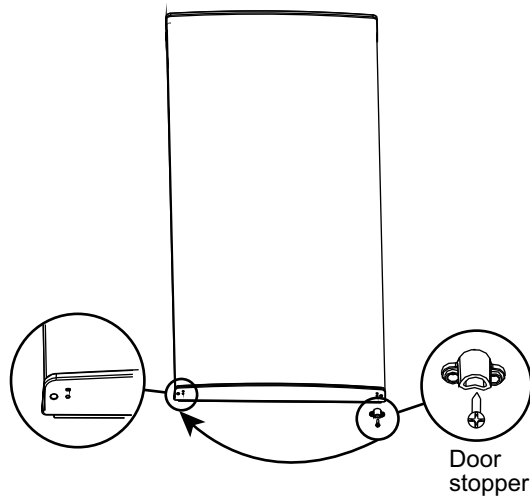
## Reversing the freezer door (cont.)

3. While one person tilts your freezer backwards, remove the bottom hinge screws and hinge and the two leveling feet. Install the bottom hinge and leveling feet on the other side.

Tip: You can lay your freezer flat on the floor to make removing and installing the bottom hinge easier. If you do lay it flat, when you return it to the upright position, wait two hours before you plug it in.



4. Remove the door stopper, then install it on the other side.

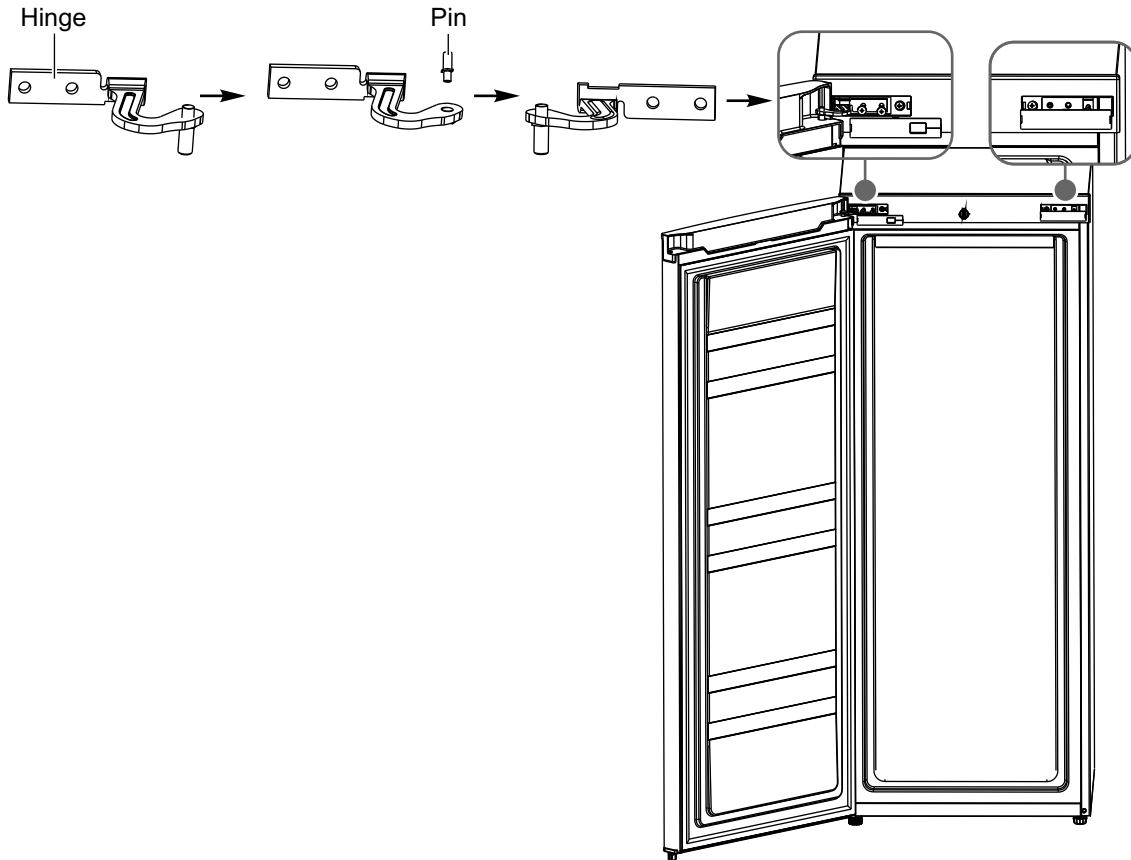


5. Align the door bottom so that the pin on the hinge slides into the hole in the door bottom.



# Reversing the freezer door (cont.)

6. Align the hinge with the screw holes on the door and the hole in the top edge of the door. Slide the pin through the hole in the hinge and into the hole on the top edge of the door. Use the screws to attach the hinge to your freezer. Place the hole cover over the hinge opening on the other side of the door.

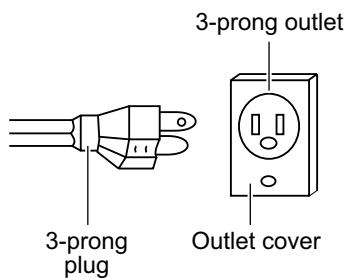


## Providing the correct power source

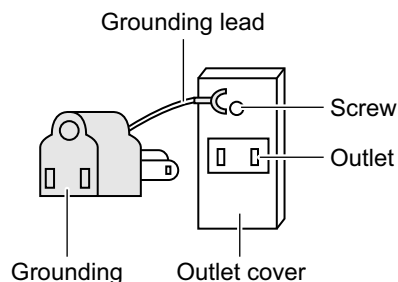
Check your local power source. Your freezer requires a 115 V, 60 Hz power supply.

Make sure that:

- The power outlet accepts a 3-prong grounding plug. The third prong on the power cord plug grounds your freezer to minimize the possibility of electric shock. Do not modify the power plug.
- You DO NOT plug anything else into the same power outlet as your freezer. You may overload the circuit which can cause a fire.
- You DO NOT use an extension cord. If your freezer is too far from the power outlet, move your freezer or have an electrician install a plug closer to your freezer.
- The power outlet cannot be turned off with a switch or pull string.



Using a 3-prong plug and outlet



Using a grounding adapter

# Using the freezer

---

The storage life of frozen foods varies. You should consume the food before the recommended storage time expires. Place frozen food into your freezer as quickly as possible after purchase. If there are instructions on the packaging, carefully follow these instructions regarding storage times.

Prepackaged, commercially-frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a three-star frozen food storage compartment or home freezer.

Shelves are provided for the organization of odd-shaped items.

**Note:** If the power fails, food in your freezer will stay frozen for several hours, even in summer. During a power failure, do not open the door more than you have to and do not add new food.

1. Plug in your freezer. Wait for 30 minutes, then open the freezer door to determine if your freezer is working correctly. When your freezer is plugged into a power outlet, it runs continuously.
2. Wait two to four hours before placing food into your freezer. If the room temperature is high, wait four or more hours.
3. Turn the Control knob to adjust the temperature. Your freezer has three marked temperature settings:
  - MIN: 10.4 °F ~ 5 °F (-12 °C ~ -15 °C)
  - MID: -0.4 °F ~ -4 °F (-18 °C ~ -20 °C)
  - MAX: -7.6 °F ~ -11.2 °F (-22 °C ~ -24 °C)

You can set the temperature to one of the setting positions or to a setting position between the marked settings.

**Notes:**

- You may need to adjust the temperature based on the room temperature. If the room temperature is high, (for example, in summer) lower the freezer temperature. If the room temperature is low, (for example, in winter) raise the freezer temperature.
- You may need to adjust the temperature based on how much food is in your freezer.
- If your freezer is unplugged or loses power, you must wait three to five minutes before restarting it. Your freezer will not start if you attempt to restart it sooner.
- If the power fails, unplug your freezer, then wait until the power is back to normal before you plug it in.
- Large amounts of food lower the cooling efficiency of your freezer.
- Do not put bottled food or drinks in your freezer.

## Cleaning the freezer

---

Your freezer is designed for year-round use with only minimal cleaning and maintenance. We recommend that you do the following every time you clean it to keep your freezer running odor-free and efficiently:

**⚠ CAUTION** To prevent damage to the finish, do not use gasoline, benzene, thinner, or other solvents, and do not use abrasive cleaners. Caution To prevent damage to the finish, do not use gasoline, benzene, thinner, or other solvents, and do not use abrasive cleaners.

1. Unplug your freezer from the power outlet.
2. Remove all food from the appliance.
3. Wash the shelves with a mild detergent solution.
4. Wash the inside and outside with a cloth dampened with a non-corrosive, neutral detergent. If you use a detergent, remove the residual detergent with a cloth dampened with clear water. Do not use excessive detergent or water. Too much liquid may damage the electrical insulation.
5. Dry the inside and outside with a soft cloth or towel.
6. Make sure that you keep the door gasket (seal) clean so that the door seals tightly. This helps your freezer run efficiently.

---

## Defrosting your freezer

Tip: To avoid standing water when you defrost, place some towels on the floor in front of your freezer.

1. Unplug your freezer.
2. Remove all food from your freezer, and place the food into containers that will prevent it from melting.
3. To speed the defrosting, you can:
  - Place a fan blowing on its highest speed right at the freezer. The ice will melt faster. After the ice melts, use towels to wipe up excess water, then use the fan to speed drying.
  - Place containers with hot water inside the freezer.
  - Use a plastic or wooden ice shovel (like a spatula) to remove thick layers of ice or frost. Do not use a sharp utensil (like a knife) because you may damage your freezer.
4. Use a cloth dampened with water or a mild cleaning solution to clean the inside of your freezer.
5. When you finish defrosting, wipe the inside with a dry towel.
6. Close your freezer, plug it into the power outlet, then put the food back into your freezer.

---

## Storing your freezer

1. Unplug your freezer from the power outlet.
2. Remove all food.
3. Clean your freezer.
4. Take off the doors, and leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

**⚠ CAUTION** Use extreme caution with children. Make sure that children cannot access your freezer.

---

## Moving your freezer

1. Unplug your freezer from the power outlet.
2. Remove all food from the appliance.
3. Securely tape down all loose items inside your freezer.
4. Tape the door shut.
5. Make sure that your freezer does not tilt more than 45° from the upright position during transportation.

## Tips on saving energy

---

- Locate your freezer in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing them in your freezer. Overloading your freezer forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality or spoil.
- Wrap foods correctly and wipe containers dry before placing them in your freezer. This cuts down on frost build-up inside your freezer.
- Do not line the freezer storage shelves with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation and make your freezer less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

# Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible solution
My freezer does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Make sure that your freezer is securely plugged into a working outlet.</li> <li>■ Make sure that your power source has the correct voltage. Your freezer's voltage rate is on a label on the back of your freezer.</li> <li>■ Check the house fuse or circuit breaker box and replace the fuse or reset the circuit breaker.</li> </ul>
The freezer has a bad odor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Make sure that all food with a strong odor (like onions) is wrapped or stored in airtight packaging.</li> <li>■ Certain containers and wrapping materials (such as paper, foil, or plastic) can cause odors. If you think this might be the case, try using different containers or a different brand of wrapping material.</li> <li>■ Check for spoiled food and remove it.</li> <li>■ Clean the inside of your freezer. See <i>Cleaning your freezer</i> on page 13.</li> </ul>
The freezer door does not close completely.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Make sure that no food packages are in the way.</li> <li>■ Make sure that the door gasket (seal) is clean. See <i>Cleaning your freezer</i> on page 13.</li> <li>■ If the door gasket does not seal, try heating then cooling the seal. You can use an electric hair dryer to heat the seal.</li> <li>■ Make sure that your freezer is level. See <i>Leveling your freezer</i> on page 8.</li> </ul>
The freezer door is hard to open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ When you open the freezer door, warm air rushes inside. When you close the door, the warm air rushes to the condenser which causes a vacuum. This causes the door to be hard to open for about 10 to 15 seconds after closing.</li> <li>■ If the door is hard to open at other times, try rubbing paraffin wax or petroleum jelly along the edges of the entire gasket. Paraffin wax is used for canning and is safe for use around food.</li> </ul>
The compressor runs for a long time or turns on and off frequently.	<p>The compressor runs longer if:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ The room temperature is high.</li> <li>■ You just added a large amount of food. Wait for the food to freeze, then check again.</li> <li>■ You open and close the door frequently.</li> <li>■ The door gasket is dirty. Clean the gasket. See <i>Cleaning your freezer</i> on page 13.</li> <li>■ Your freezer has been disconnected for a period of time. Wait for your freezer to cool (about four hours) before adding food.</li> <li>■ You have the temperature set too low. Set the Control knob to a higher temperature.</li> </ul>
The light inside the freezer does not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Make sure that your freezer is plugged into a working outlet.</li> <li>■ Check to see if the light is damaged. If the light is damaged, have it replaced by a qualified service technician.</li> </ul>
The freezer makes unusual noises or vibration.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Metal parts expand and contract as the temperature changes. This is normal.</li> <li>■ When the refrigerant is circulating throughout the system, your freezer may make noises. This is normal.</li> <li>■ Remove items from the top of your freezer.</li> <li>■ Make sure that your freezer is level. See <i>Leveling your freezer</i> on page 8.</li> <li>■ If your freezer is touching walls, move it away from the walls.</li> <li>■ Make sure that the shelves are installed correctly.</li> </ul>

## Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible solution
The water pan overflows.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ You have too much food in your freezer or stored food contains too much water which results in heavy defrosting.</li> <li>■ The doors are not closed correctly, resulting in increased defrosting.</li> </ul>
The outside of the freezer is hot.	<p>Heat dissipation from the condenser may make the outside feel hot. This is normal and happens if:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ The room temperature is high.</li> <li>■ You have too much food in your freezer.</li> <li>■ You open and close the door excessively.</li> </ul>
Water condenses on the outside of the freezer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Condensation on the exterior surface and door seal is normal when the room humidity is high.</li> <li>■ When you open the door, warm, moist outside air meets the cold dry air inside your freezer. These are normal. Just wipe off the condensation with a clean towel.</li> </ul>

---

Please place in envelope and mail to:  
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à:

**OWNERSHIP REGISTRATION  
P.O. BOX 1780  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY -  
POUR RÉSIDENTS CANADIENS SEULEMENT)**

---



For Canadian  
Customers



Pour les  
Consommateurs  
Canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD - THANKS  
DÉCOUPEZ ICI ET ENVOYEZ LA FICHE - MERCI

**OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE**

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of your warranty, should the need arise.

Veuillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)

MAIL TO: **P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA**

ENREGISTREMENT SUR INTERNET À : [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

POSTEZ À : **ONTARIO, L4Y 4G1**

<input type="checkbox"/> MR. / M		<input type="checkbox"/> MRS. / MME.		FIRST NAME / PRÉNOM		LAST NAME / NOM	
<input type="checkbox"/> MISS/MLE.		<input type="checkbox"/> MS.					
STREET NO / N° RUE		STREET NAME / RUE				APT.NO/APP/RR#	
CITY / VILLE				PROVINCE		POSTAL CODE/CODE POSTAL	
AREA CODE/IND. RÉG.		TELEPHONE/TÉLÉPHONE		E-MAIL/COURRIEL			
DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE? AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL?				YES/OUI <input type="checkbox"/> NO/NON <input type="checkbox"/>		IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M D/J	
NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND					MODEL / MODÈLE		
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M D/J		CORRESPONDENCE CORRESPONDANCE		<input type="checkbox"/> ENGLISH <input type="checkbox"/> FRANÇAIS		SERIAL / SÉRIE	

I do not wish to receive any promotional offers regarding this product.  
Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.



# Moffat Appliances Freezer Warranty

**WARRANTY**

## GEAppliances.ca

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at [GEAppliances.ca/en/support/service-request/](http://GEAppliances.ca/en/support/service-request/), or call GE Appliances at 800.561.3344. Please have your serial number and your model number available when calling for service.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE Appliances improve its products by providing GE Appliances with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician not to submit the data to GE Appliances at the time of service.

For the period of	GE Appliances will replace
<b>One year</b> From the date of the original purchase	<b>Any part</b> of the dishwasher which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited one-year warranty</b> , GE Appliances will provide, <b>free of charge</b> , all labor and in-home service to replace the defective part.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

### What GE Appliances will not cover (for customers in Canada):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery, or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods, or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Cleaning or servicing of the air gap device in the drain line.
- Damage caused after delivery including damage from items dropped on the door.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within Canada. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service.

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

**WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

**Extended Warranties:** Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. Contact your retailer of purchase for more details.

**Warrantor: MC Commercial Inc.**

# Consumer Support

---

## GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great GE Appliances products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In Canada: **GEAppliances.ca**

---

## Register Your Appliance

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In Canada: **GEAppliances.ca/en/support/register-your-appliance**

---

## Schedule Service

Expert GE Appliances repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year. In Canada: **GEAppliances.ca/en/support/service-request** or call 800.561.3344 during normal business hours.

---

## Extended Warranties

Contact your retailer of choice regarding extended warranties to purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect.

---

## Parts and Accessories

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes via their local parts distributor. Or, call 800.661.1616 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

---

## Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE Appliances, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | Suite 310 - 1 Factory Lane, Moncton NB, E1C 9M3

# verticaux CONGÉLATEURS

<b>INFORMATION DE SÉCURITÉ</b> ...	2
<b>UTILISATION DU CONGÉLATEUR</b> .....	4
<b>SOIN ET NETTOYAGE</b> .....	11
<b>CONSEILS DE DÉPANNAGE</b> ....	13
<b>GARANTIE</b> .....	17
<b>SERVICE À LA CLIENTÈLE</b> .....	18

## MANUEL D'UTILISATION

MUF06DMRWW

Inscrivez ci-dessous les numéros de modèle et de série:

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre congélateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce congélateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le congélateur avant d'effectuer une réparation, de remplacer une ampoule ou de le nettoyer.  
**Remarque** : L'alimentation du congélateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.  
**Remarque** : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- Abstenez-vous d'entreposer ou d'utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables aux alentours de cet électroménager ou d'autres appareils.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- N'utilisez pas de cordon de rallonge.
- Pour éviter tout risque de suffocation ou d'enfermement, retirez le couvercle d'un congélateur avant de le mettre au rebut ou si vous arrêtez de l'utiliser.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.

**⚠ ATTENTION** Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre congélateur, veuillez suivre les consignes de sécurité suivantes :

- Ne nettoyez pas le congélateur avec de l'eau tiède quand celui-ci est froid. Les composants peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber.
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre le couvercle et la cuve sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez le couvercle en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.

**⚠ AVERTISSEMENT**  **RISQUE D'EXPLOSION** **Fluide frigorigène inflammable**

**Cet électroménager contient le réfrigérant isobutane, R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.**

1. Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager les tubes de circulation du fluide frigorigène.
2. L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
3. Mettez le appareil au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le fluide frigorigène inflammable et le matériel isolant utilisés nécessitent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre appareil sans danger pour l'environnement.
4. N'obstruez pas les événements dans l'enceinte prévue pour l'appareil.
5. N'utilisez pas d'appareils ou autres moyens mécaniques pour accélérer le processus de dégivrage.
6. N'endommagez pas le circuit du fluide frigorigène.
7. N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment réfrigérateur de cet appareil.

### AVERTISSEMENTS DE LA PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE:

**⚠ AVERTISSEMENT** Ce produit contient une ou plusieurs substances chimiques reconnues par l'État de Californie pour causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres problèmes liés à la reproduction.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### INSTALLATION

#### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **Risque d'explosion.**

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables tels que l'essence à l'écart de votre appareil. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

### BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

#### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.

Ne retirez pas la broche de terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de cordon de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.

**Ne coupez ni retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.**

Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise murale ordinaire à 3 alvéoles (mise à la terre) pour réduire au minimum les risques de chocs électriques.

Faites examiner la prise de courant et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le congélateur doit toujours être branché dans sa propre prise de courant, dont la tension nominale est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et

évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le congélateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche du cordon et tirez droit pour la retirer de la prise.

Cessez immédiatement d'utiliser un cordon électrique endommagé. Si le cordon électrique est endommagé, son remplacement doit être effectué par un technicien en réparation qualifié au moyen d'un cordon de rechange autorisé par le fabricant.

Lorsque vous déplacez votre congélateur du mur, faites attention de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

### MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN CONGÉLATEUR

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### **RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ**

Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**IMPORTANT:** Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

**Avant de vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur ou congélateur :**

- Démontez le couvercle du congélateur.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

#### **Mise au rebut des produits réfrigérants et en mousse**

Mettez l'électroménager au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Le fluide frigorigène inflammable et le matériel isolant utilisés nécessitent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales pour connaître la façon de mettre votre électroménager au rebut qui soit respectueuse de l'environnement.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

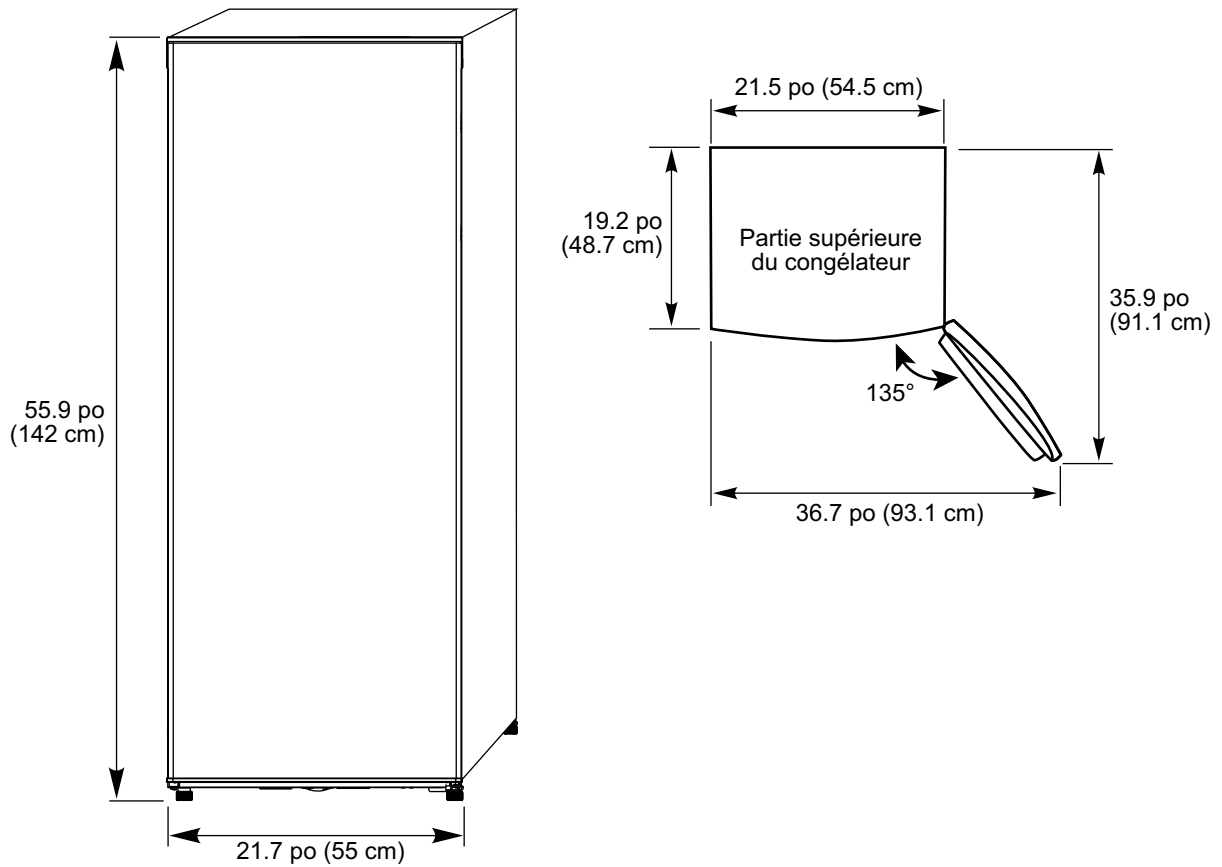
# Caractéristiques

**Remarque :** Les illustrations de ce Guide de l'utilisateur sont fournies uniquement à titre de référence. Le produit réel peut être légèrement différent.

Contenu de l'emballage:

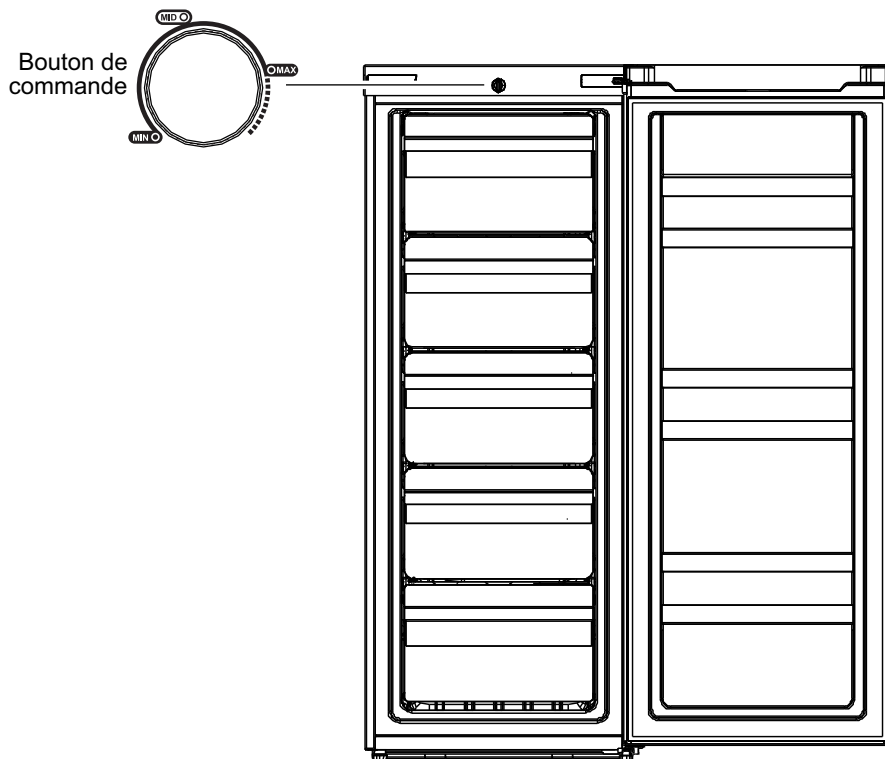
- Congélateur vertical de 5,3 pi<sup>3</sup>
- Guide de l'utilisateur

## Dimensions du produit



## Remarques

- Les quatre étagères supérieures mesurent 14,9 × 12,6 po (37,8 × 32,1 cm) (L × P)
- L'étagère inférieure mesure 15,2 × 6,6 po (38,5 × 16,8 cm) (L × P)
- Il est possible de retirer l'étagère inférieure.



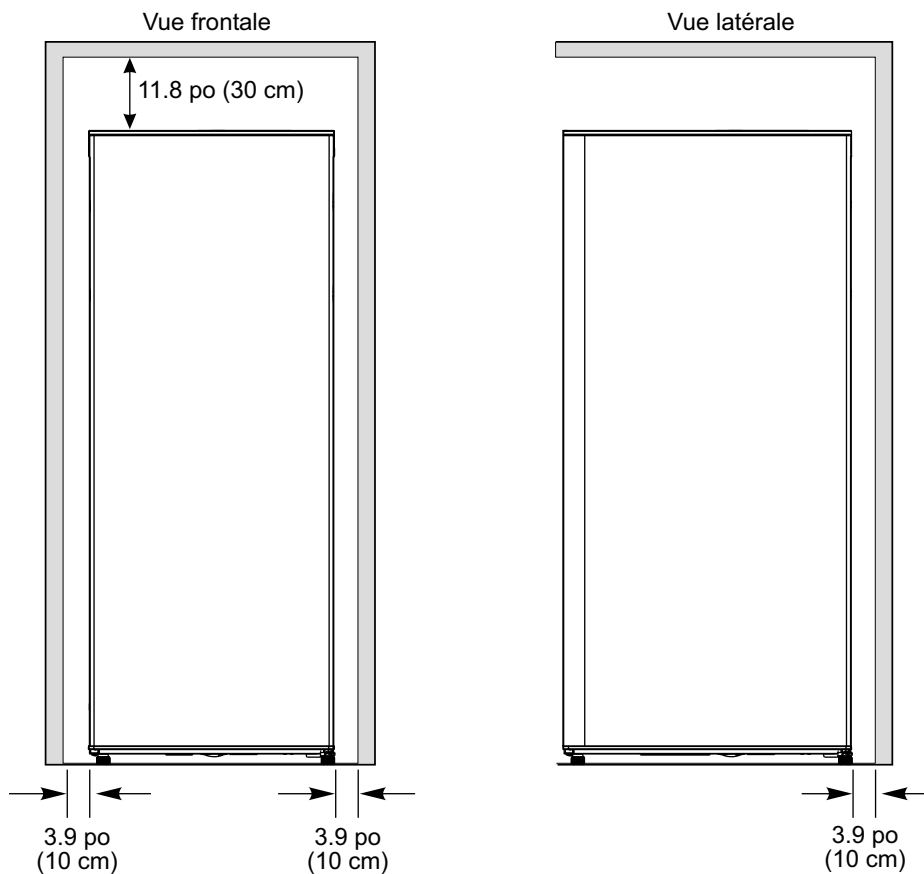
## Mise en service du congélateur

### Avant l'utilisation du congélateur

- Retirer l'emballage extérieur et intérieur, y compris les coussinets inférieurs, les supports en mousse et le ruban adhésif à l'intérieur du congélateur. Retirer le film en plastique des portes et des côtés.
- Laisser le congélateur reposer verticalement pendant environ 30 minutes avant de le connecter à l'alimentation. Cela réduit le risque d'un fonctionnement défectueux du système de refroidissement dû à une manutention incorrecte pendant le transport.
- Avant de mettre des aliments frais ou congelés, laisser le congélateur fonctionner pendant deux à trois heures. Si la température ambiante est élevée, par exemple en été, attendre pendant quatre heures ou plus.
- Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution de bicarbonate de soude (deux cuillères à soupe dans un quart d'eau tiède), puis sécher avec un chiffon sec. Effectuer cet entretien périodiquement pour conserver le congélateur à l'état neuf.
- Pour un fonctionnement correct, il faut mettre le congélateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement. Si le congélateur n'est pas mis de niveau, il se peut que les portes ne se ferment pas ou ne soient pas hermétiques, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité. Tourner les pieds de nivellement dans le sens horaire pour élever ou antihoraire pour abaisser un des côtés. Les pieds de nivellement peuvent être réglés plus facilement si quelqu'un pousse la partie supérieure du congélateur afin de diminuer son poids.
- Lorsque le congélateur est déplacé, ne pas l'incliner de plus de 45° de sa position verticale.

## Trouver un emplacement approprié

- Placer le congélateur sur un sol qui est assez solide pour le soutenir quand il est complètement rempli.
- Ne pas installer le congélateur sur une moquette ou un tapis.
- Ce congélateur est conçu uniquement pour une installation autonome et ne doit pas être encastré ou intégré.
- Si le congélateur est utilisé dans un garage, s'assurer que la température ambiante se maintient entre 5 °F et 190 °F (- 15 °C et 43 °C).
- Laisser 3,9 po (20 cm) d'espace entre les côtés du congélateur et les murs environnants, 3,9 po (10 cm) entre le dos du congélateur et le mur, et 11,8 po (30 cm) entre le dessus du congélateur et le plafond. Cela permet une aération adéquate. Régler les pieds pour maintenir le congélateur de niveau.
- Si le congélateur est disposé à proximité d'un mur fixe, laisser un espace suffisant pour que la partie avec charnière de la porte puisse s'ouvrir sans problème.
- Installer le congélateur à l'écart de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur, telles qu'un four, le chauffage ou un radiateur. La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures extrêmement froides peuvent aussi empêcher le congélateur de fonctionner correctement.
- Éviter de placer le congélateur dans des endroits humides.

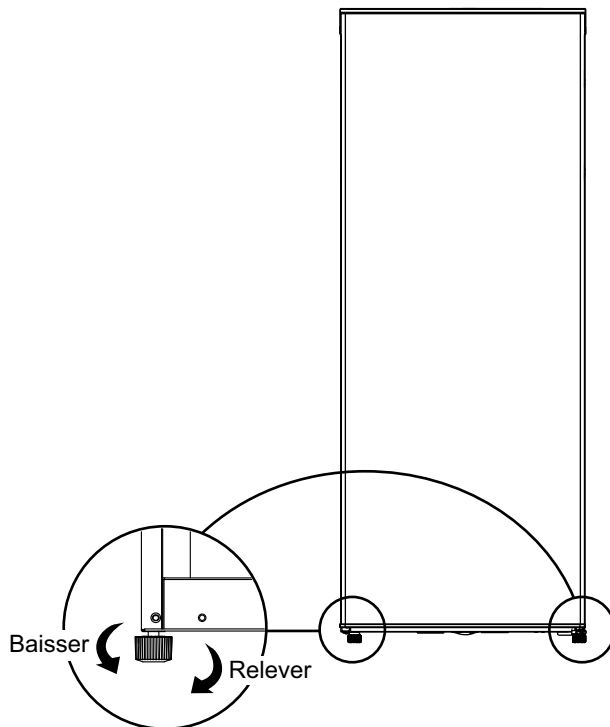




## Mise de niveau du congélateur

- La mise de niveau du congélateur est importante. Si le congélateur n'est pas mis de niveau, il se peut que les portes ne se ferment pas ou ne soient pas hermétiques, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité.
- Pour mettre le congélateur de niveau, il est nécessaire de tourner le pied de mise de niveau dans le sens horaire pour relever ce côté du congélateur ou de le tourner dans le sens antihoraire pour abaisser ce côté.

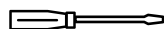
**Remarque :** Les pieds peuvent être réglés plus facilement si quelqu'un pousse la partie supérieure du congélateur afin de l'incliner légèrement.



## Inversion de la porte du congélateur

- Débrancher le congélateur avant d'inverser la porte. Si le congélateur n'est pas débranché, il peut en résulter des blessures graves voire mortelles par suite d'un choc électrique.
- Pour éviter des blessures ou des dommages matériels, rechercher l'aide d'un tiers pour inverser la porte.

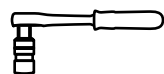
Les outils suivants sont nécessaires pour inverser la porte du congélateur :



Tournevis à lame plate



Tournevis cruciforme



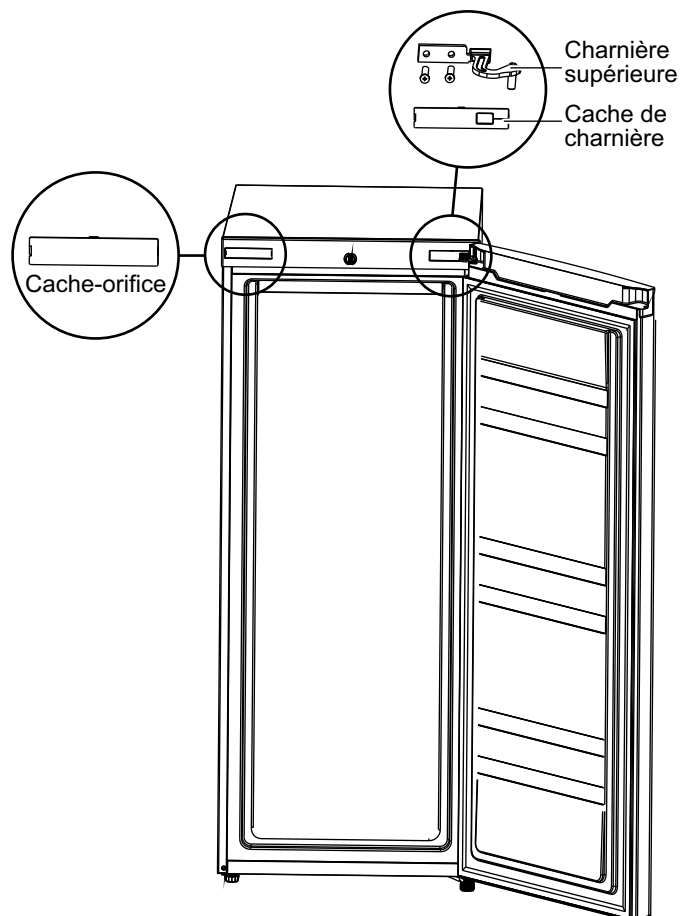
Clé à douille de 5/16 po



Ruban adhésif



Couteau à mastic

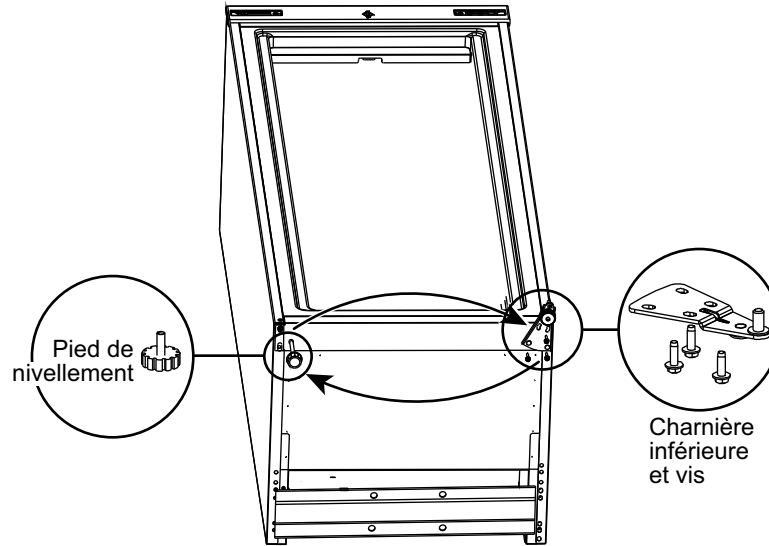


1. Débrancher le congélateur.
2. Retirer le cache de la charnière, puis retirer les vis de la charnière supérieure et la charnière du congélateur. Retirer l'axe de la bordure supérieure de la porte, puis retirer le cache de l'orifice de l'autre côté de la porte du congélateur.

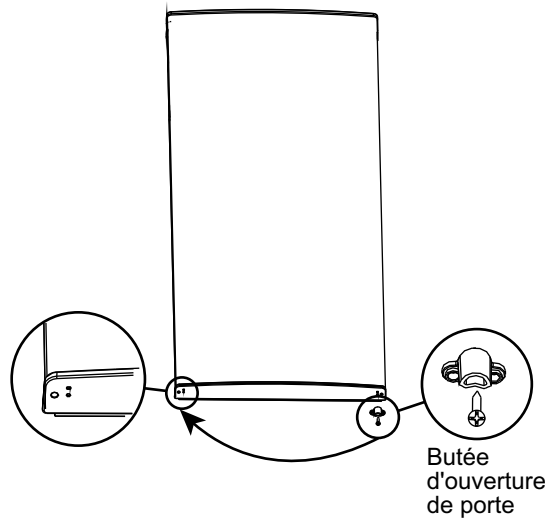
# Inversion de la porte du congélateur

3. En même temps qu'un tiers incline le congélateur vers l'arrière, retirer les vis de la charnière inférieure et la charnière, ainsi que les deux pieds de nivellement. Installer la charnière inférieure et les pieds de nivellement de l'autre côté.

**Conseil :** Il est également possible de faire reposer le congélateur à plat sur le sol pour retirer et installer la charnière inférieure plus facilement. S'il est disposé à plat sur le sol et lorsqu'il est remis en position verticale, attendre deux heures avant de le rebrancher.



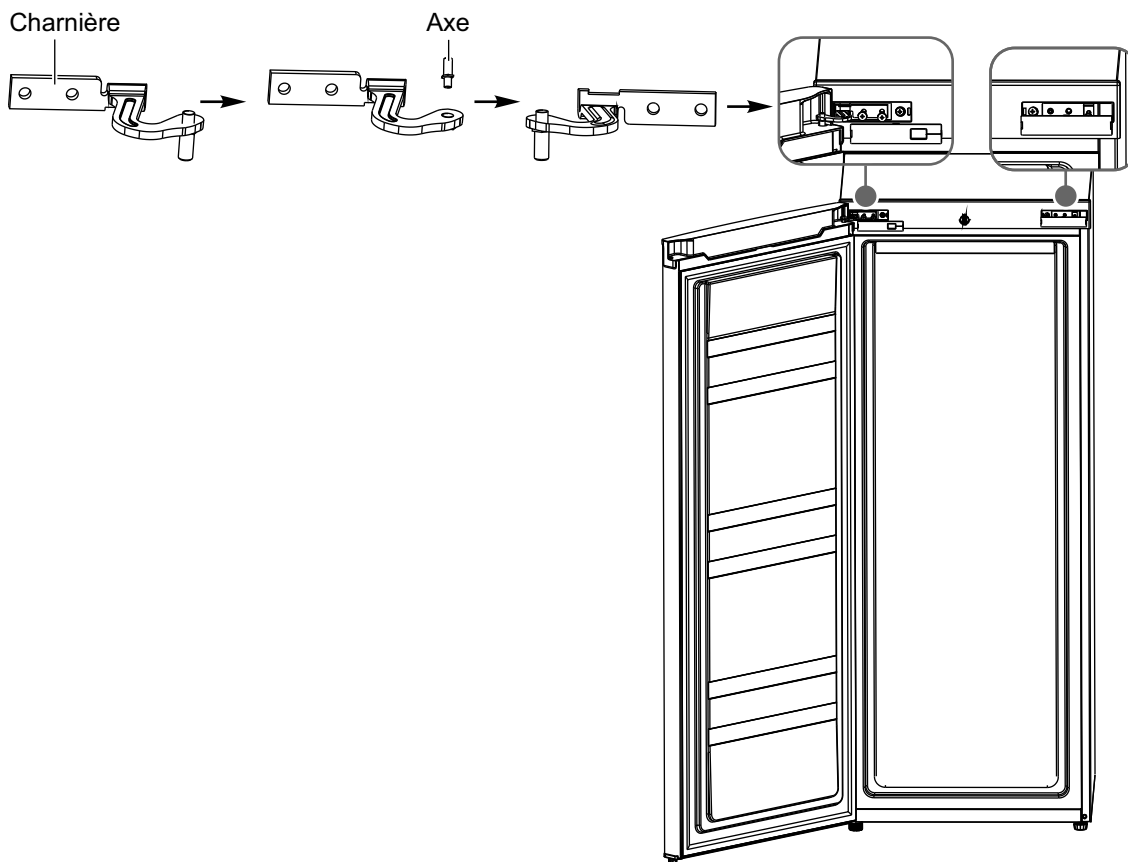
4. Retirer la butée d'ouverture de la porte, puis l'installer de l'autre côté.



5. Aligner la partie inférieure de la porte afin que l'axe de la charnière s'insère dans l'orifice de la partie inférieure de la porte.

# Inversion de la porte du congélateur

6. Aligner la charnière avec les orifices des vis sur la porte et l'orifice de la bordure supérieure de la porte. Faire glisser l'axe dans l'orifice de la charnière et dans l'orifice de la bordure supérieure de la porte. Utiliser les vis pour fixer la charnière au congélateur. Placer le cache de l'orifice par-dessus l'ouverture de la charnière de l'autre côté de la porte.

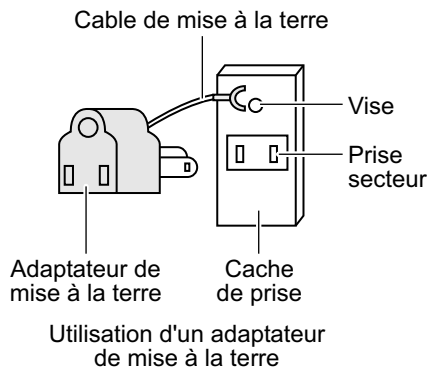
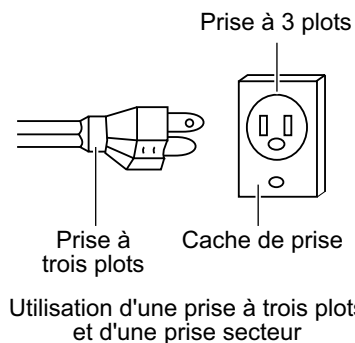


## Accès à une source d'alimentation appropriée

Vérifier la source d'alimentation locale. Ce congélateur requiert une alimentation de 115 V, 60 Hz.

Vérifier que :

- La prise secteur est adaptée à une prise mise à la terre à 3 plots. Le troisième plot de la prise du câble d'alimentation met le congélateur à la terre pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas modifier la prise d'alimentation.
- AUCUN autre appareil ne doit être branché sur la même prise secteur que le congélateur. Cela pourrait surcharger le circuit et être cause d'incendie.
- NE PAS utiliser de rallonge. Si le congélateur est trop éloigné d'une prise secteur, déplacer le congélateur ou demander à un électricien d'installer une prise plus proche de celui-ci.
- La prise secteur ne doit pas pouvoir être mise hors tension à l'aide d'un interrupteur ou d'un cordon.



# Utilisation du congélateur

La durée de conservation des aliments congelés varie. Les aliments doivent être utilisés avant l'expiration de la durée de conservation recommandée.

Placer des aliments congelés dans le congélateur dès que possible après leur achat. Si l'emballage contient des instructions, les suivre avec attention pour la durée de conservation.

Les aliments commercialement surgelés pré-emballés doivent être conservés conformément aux directives du fabricant de ces aliments dans un compartiment de rangement de trois étoiles ou dans un congélateur domestique.

Les étagères sont fournies pour faciliter l'organisation des aliments de forme irrégulière.

**Remarque :** En cas de panne d'alimentation, les aliments dans le congélateur resteront congelés pendant plusieurs heures, même en été. En cas de panne d'alimentation, ne pas ouvrir la porte plus que nécessaire et ne pas ajouter de nouveaux aliments.

1. Brancher le congélateur. Attendre 30 minutes, puis ouvrir la porte du congélateur pour déterminer s'il fonctionne correctement. Quand le congélateur est branché sur une prise secteur, il fonctionne en continu.
2. Attendre deux à quatre heures avant de mettre des aliments dans le congélateur. Si la température de la pièce est élevée, attendre quatre heures ou plus.
3. Tourner la commande de contrôle pour régler la température. Ce congélateur a trois réglages de température indiqués :
  - MIN. : 10,4 °F à 5 °F (- 12 °C à - 15 °C)
  - MID (Moyenne) : - 0,4 °F à - 4 °F (- 18 °C à - 20 °C)
  - MAX. : - 7,6 °F à - 11,2 °F (- 22 °C à - 24 °C)

Il est possible de régler la température sur l'une des positions de réglage ou sur une position intermédiaire de celles indiquées.

## Remarques :

- Il peut être nécessaire de régler la température en fonction de la température ambiante de la pièce. Si la température de la pièce est élevée (p. ex., en été), baisser la température du congélateur. Si la température de la pièce est basse (p. ex., en hiver), augmenter la température du congélateur.
- Il peut être nécessaire de régler la température en fonction de la quantité d'aliments dans le congélateur.
- Si le congélateur est débranché ou n'est plus alimenté, il est nécessaire d'attendre trois à cinq minutes avant de le remettre en marche. En cas de tentative de remise en marche avant ce délai, le congélateur ne redémarrera pas.
- En cas de panne d'électricité, débrancher le congélateur et attendre que l'électricité soit rétablie avant de le rebrancher.
- De grandes quantités d'aliments diminueront les capacités de refroidissement du congélateur.
- Ne pas stocker des aliments en bouteille ou des boissons dans le congélateur.

## Nettoyage du congélateur

Ce congélateur a été conçu pour être utilisé tout au long de l'année avec un minimum de nettoyage et de maintenance.

Il est recommandé d'effectuer ce qui suit chaque fois que le congélateur est nettoyé, afin qu'il fonctionne sans odeur et de façon efficace :

**⚠ ATTENTION** Pour éviter d'endommager la finition, ne pas utiliser d'essence, de benzène, de diluant ou d'autres solvants et ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

1. Débrancher le congélateur de la prise secteur.
2. Retirer tous les aliments.
3. Utiliser une solution détergente douce pour laver les étagères.
4. Nettoyer l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon humide à l'aide d'un détergent non corrosif, neutre. En cas d'utilisation d'un détergent, retirer le détergent résiduel à l'aide d'un chiffon mouillé avec de l'eau clair. Ne pas utiliser de grosses quantités de détergent ou d'eau. Trop de liquide peut endommager l'isolation électrique.
5. Sécher l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux ou un torchon.
6. S'assurer de conserver le joint de la porte propre, afin que la porte se ferme hermétiquement. Cela permet un fonctionnement efficace du congélateur.

## Dégivrage du congélateur

Conseil : Pour éviter les fuites d'eau lors du dégivrage, placer quelques torchons devant le congélateur.

1. Débrancher le congélateur.
2. Retirer tous les aliments du congélateur et les placer dans des récipients qui les empêcheront de fondre.
3. Pour un dégivrage plus rapide, il est possible :
  - de placer un ventilateur à sa vitesse la plus élevée à côté du congélateur. La glace fondra plus rapidement. Lorsque la glace est fondue, utiliser des torchons pour essuyer l'excès d'eau, puis utiliser le ventilateur pour sécher plus rapidement;
  - de placer des récipients avec de l'eau chaude à l'intérieur du congélateur.
  - d'utiliser une raclette en plastique ou en bois (comme une spatule) pour enlever les couches épaisses de glace ou de givre. Ne pas utiliser d'ustensile acéré (comme un couteau), car cela pourrait endommager le congélateur.
4. Utiliser un chiffon mouillé avec de l'eau ou une solution douce de nettoyage pour nettoyer l'intérieur du congélateur.
5. Quand le dégivrage est terminé, essuyer l'intérieur avec un torchon sec.
6. Fermer le congélateur, le brancher sur une prise secteur et replacer les aliments à l'intérieur.

## Entreposage du congélateur

1. Débrancher le congélateur de la prise secteur.
2. Retirer tous les aliments.
3. Nettoyer le congélateur.
4. Démontez les portes et laissez les étagères en place pour éviter que les enfants n'y grimpent à l'intérieur facilement.

**⚠ ATTENTION** Être très prudent avec les enfants. S'assurer que les enfants ne peuvent pas accéder au congélateur.

## Déplacement du congélateur

1. Débrancher le congélateur de la prise secteur.
2. Retirer tous les aliments.
3. Fixer fermement tous les éléments amovibles à l'intérieur du congélateur avec du ruban adhésif.
4. Maintenir la porte fermée avec du ruban adhésif.
5. S'assurer que le congélateur n'est pas incliné de plus de 45° par rapport à sa position verticale pendant le transport.

## Conseils pour économiser de l'énergie

---

- Installer le congélateur dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des électroménagers produisant de la chaleur ou des tuyauteries de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laisser les aliments chauds se refroidir avant de les placer dans le congélateur. Surcharger le congélateur force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui se refroidissent plus lentement peuvent perdre en qualité ou s'abîmer.
- Envelopper les aliments correctement et essuyer les récipients pour qu'ils soient secs avant de les placer dans le congélateur. Cela empêche l'accumulation de givre à l'intérieur du congélateur.
- Les étagères de rangement du congélateur ne doivent pas être doublées de papier aluminium, de papier paraffiné ou de papier essuie-tout. Les revêtements interfèrent avec la circulation d'air froid, ce qui rend le congélateur moins efficace.
- Organiser et étiqueter les aliments pour réduire les ouvertures de la porte et les recherches prolongées. Retirer tous les éléments nécessaires en une fois et fermer la porte dès que possible.

# Conseils de Dépannage... Avant d'appeler le service.

Problème	Solution
Le congélateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifier que le congélateur est fermement connecté à une prise secteur qui fonctionne.</li> <li>■ Vérifier que la tension de la source d'alimentation est correcte. La tension du congélateur est indiquée sur l'étiquette à l'arrière du congélateur.</li> <li>■ Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile et remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.</li> </ul>
Le congélateur émet une mauvaise odeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ S'assurer que tous les aliments avec une forte odeur (comme les oignons) sont enveloppés et rangés dans un emballage hermétique.</li> <li>■ Certains récipients et matériaux d'emballage (tels que le papier, le papier aluminium ou le plastique) peuvent être source d'odeurs. Si cela peut être le cas, essayer d'utiliser des récipients ou des matériaux d'emballage d'une marque différente.</li> <li>■ Rechercher la présence éventuelle d'aliments avariés et les retirer.</li> <li>■ Nettoyer l'intérieur du congélateur. Voir Nettoyage du congélateur à la page 12.</li> </ul>
La porte du congélateur ne se ferme pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifier qu'aucun emballage d'aliments ne gêne la fermeture.</li> <li>■ Vérifier si le joint de la porte est propre. Voir Nettoyage du congélateur à la page 12.</li> <li>■ Si le joint de la porte n'est pas suffisamment hermétique, essayer de le chauffer puis de le refroidir. Il est possible d'utiliser un sèche-cheveux électrique pour chauffer le joint.</li> <li>■ Vérifier que le congélateur est de niveau. Voir Mise de niveau du congélateur à la page 8.</li> </ul>
La porte du congélateur s'ouvre difficilement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lorsque la porte du congélateur est ouverte, de l'air chaud pénètre à l'intérieur. Quand la porte est fermée, l'air chaud pénètre dans le condensateur ce qui crée un effet de vide. C'est pourquoi la porte est difficile à ouvrir pendant environ 10 à 15 secondes après la fermeture.</li> <li>■ Si la porte s'ouvre difficilement dans d'autres conditions, essayer d'enduire de paraffine ou de vaseline les bords du joint de porte. La paraffine est utilisée pour la mise en boîte et peut être utilisée sans danger à proximité des aliments.</li> </ul>
Le compresseur fonctionne pendant une longue durée ou s'allume et s'éteint fréquemment.	<p>Le compresseur fonctionne pendant plus longtemps si :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ la température de la pièce est élevée;</li> <li>■ une quantité importante d'aliments vient d'être ajoutée. Attendre que les aliments soient congelés et vérifier de nouveau;</li> <li>■ la porte est ouverte et fermée fréquemment;</li> <li>■ le joint de la porte est sale. Nettoyer le joint. Voir Nettoyage du congélateur à la page 12;</li> <li>■ le congélateur a été débranché pendant un certain temps. Attendre que le congélateur refroidisse (environ quatre heures) avant d'y ajouter des aliments;</li> <li>■ la température est réglée à un niveau trop bas. Régler la commande de contrôle à une température plus élevée.</li> </ul>
La lumière à l'intérieur du congélateur ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifier que le congélateur est connecté à une prise secteur qui fonctionne.</li> <li>■ Vérifier si la lumière est grillée. Si la lumière est grillée, la faire remplacer par un technicien compétent.</li> </ul>
Le congélateur émet des bruits inhabituels ou des vibrations.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les parties métalliques se dilatent et se contractent avec les changements de température. Cela est normal.</li> <li>■ Pendant la circulation du réfrigérant dans le circuit, le congélateur peut émettre des bruits. Cela est normal.</li> <li>■ Retirer des éléments de la partie supérieure du congélateur.</li> <li>■ Vérifier que le congélateur est de niveau. Voir Mise de niveau du congélateur à la page 8.</li> <li>■ Si le congélateur touche les murs, l'écarter des murs.</li> <li>■ Vérifier que les étagères sont correctement installées.</li> </ul>

## Conseils de Dépannage... Avant d'appeler le service.

Problème	Solution
Le plateau d'eau déborde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La quantité d'aliments dans le congélateur est trop importante ou les aliments entreposés contiennent trop d'eau ce qui se traduit par un dégivrage important.</li> <li>■ Les portes ne sont pas fermées correctement, créant un dégivrage important.</li> </ul>
L'extérieur du congélateur est chaud.	<p>La dissipation de chaleur du condensateur peut être responsable d'une sensation de chaleur de l'extérieur. Ceci est normal et se produit si :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ la température de la pièce est élevée;</li> <li>■ la quantité d'aliments dans le congélateur est trop importante;</li> <li>■ la porte est ouverte et fermée de façon excessive.</li> </ul>
De la condensation se forme à l'extérieur du congélateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ De la condensation sur la surface extérieure et le joint de la porte est normale lorsque l'humidité de la pièce est élevée.</li> <li>■ Quand la porte est ouverte, la chaleur et l'humidité de l'air extérieur rencontrent l'air froid venant de l'intérieur du congélateur.</li> </ul> <p>Ceci est normal. Il suffit d'essuyer la condensation avec un torchon propre.</p>



---

Please place in envelope and mail to:  
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à:

**OWNERSHIP REGISTRATION  
P.O. BOX 1780  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY -  
POUR RÉSIDENTS CANADIENS SEULEMENT)**

---



For Canadian  
Customers



Pour les  
Consommateurs  
Canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD - THANKS  
DÉCOUPEZ ICI ET ENVOYEZ LA FICHE - MERCI

**OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE**

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of your warranty, should the need arise.

Veuillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)

MAIL TO: **P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA**

ENREGISTREMENT SUR INTERNET À : [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

POSTEZ À : **ONTARIO, L4Y 4G1**

<input type="checkbox"/> MR. / M		<input type="checkbox"/> MRS. / MME.		FIRST NAME / PRÉNOM		LAST NAME / NOM	
<input type="checkbox"/> MISS/MLE.		<input type="checkbox"/> MS.					
STREET NO / N° RUE		STREET NAME / RUE				APT.NO/APP/RR#	
CITY / VILLE				PROVINCE		POSTAL CODE/CODE POSTAL	
AREA CODE/IND. RÉG.		TELEPHONE/TÉLÉPHONE		E-MAIL/COURRIEL			
DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE? AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL?				YES/OUI <input type="checkbox"/> NO/NON <input type="checkbox"/>		IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M D/J	
NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND					MODEL / MODÈLE		
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M D/J			CORRESPONDENCE <input type="checkbox"/> ENGLISH CORRESPONDANCE <input type="checkbox"/> FRANÇAIS		SERIAL / SÉRIE		

I do not wish to receive any promotional offers regarding this product.  
Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.

# Garantie d'Électroménagers Moffat

## electromenagersge.ca

Toutes les réparations sous garantie sont effectuées par nos Centres de réparation ou par nos réparateurs agréés Customer Care®. Pour planifier une réparation en ligne, visitez le <http://www.electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service> ou appelez au 1-800-561-3344. Veuillez avoir les numéros de série et de modèle de votre appareil à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

La réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation d'un accès embarqué aux données pour déterminer le diagnostic. Cela permet à un technicien de réparation d'Électroménagers GE de diagnostiquer rapidement tout problème avec votre appareil, et aide Électroménagers GE à améliorer ses produits en lui fournissant de l'information sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient transmises à Électroménagers GE, veuillez aviser le technicien de ne pas transmettre de données à Électroménagers GE au moment de la réparation.

<b>Pendant une période de</b>	<b>MC Commercial Inc. remplacera</b>
<b>Un an</b> À compter de la date d'achat d'origine	<b>Toute pièce</b> du lave-vaisselle tombée en panne à la suite d'un vice de matériau ou de fabrication. Au cours de cette <b>garantie limitée d'un an</b> , MC Commercial Inc. fournira également, <b>sans frais</b> , toute la main-d'œuvre pour le remplacement de la pièce défectueuse à domicile.

Agrafez votre facture ici: Une preuve de la date d'achat d'origine est requise pour obtenir des services sous garantie.

### Ce que MC Commercial Inc. ne couvre pas (pour les consommateurs du Canada) :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inappropriés de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit lorsqu'il a été utilisé de façon abusive ou inadéquate, ou employé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, à un incendie, à une inondation ou à une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Le nettoyage ou l'entretien du dispositif de coupure antirefoulement dans la conduite de vidange.
- Tout dommage causé après la livraison, incluant les dommages causés par la chute d'objets sur la porte.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par MC Commercial Inc. n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par MC Commercial Inc..

### EXCLUSIONS DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'aptitude du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

**LE GARANT NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.**

**Garanties prolongées** : Procurez-vous une garantie prolongée Électroménagers GE et informez-vous au sujet des rabais spéciaux offerts tout au long de la durée de votre garantie. Contactez votre revendeur pour plus de détails.

**Garant : MC Commercial Inc.**

# Service à la clientèle

---

## Site Web des électroménagers Moffat

Vous avez des questions ou besoin d'assistance concernant votre appareil? Consultez le site Web d'Électroménagers GE, accessible 24 heures sur 24, tous les jours de l'année! Vous pouvez également acheter d'autres excellents produits d'Électroménagers GE et bénéficier de tous nos services de soutien en ligne conçus pour votre commodité. Au Canada : [electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca).

---

## Enregistrer votre appareil

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement préimprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil. Au Canada : <http://www.electromenagersge.ca/fr/soutien/enregistrez-votre-electromenager>.

---

## Demande de service

Pour bénéficier du service de réparation d'Électroménagers GE, il suffit de nous contacter. Vous pouvez demander une réparation en ligne à toute heure du jour, au moment qui vous convient le mieux. Au Canada : [electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service](http://electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service) ou téléphonez au 1-800-561-3344 durant les heures normales de bureau.

---

## Garanties prolongées

Communiquez avec votre détaillant concernant l'achat d'une garantie prolongée d'Électroménagers GE et renseignez-vous sur les rabais spéciaux qui sont offerts pendant que votre garantie est toujours en vigueur.

---

## Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison les pièces et accessoires par l'entremise du distributeur de pièces de leur région. Vous pouvez également téléphoner au 1-800-661-1616 durant les heures normales de bureau.

**Les directives fournies dans le présent manuel comportent des procédures que n'importe quel utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Faites preuve de prudence : une réparation ou un entretien mal effectué peut rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.**

---

## Pour nous joindre

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente d'Électroménagers GE, communiquez avec nous sur notre site Web en fournissant tous les détails et votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Directeur, Relations avec la clientèle | MC Commercial Inc. | 1 Factory Lane, bureau 310, Moncton NB, E1C 9M3